

© Beate Frenzel, Gülşah Mavruk (Januar 2016)
übersetzt von Kerim Adıgüzel

Göçmen Çocukları İle Tanışma Konuşması İçin Hazırlanan Kılavuz

I. Kişisel Bilgilerin

Cinsiyetin: Erkek ☐ Kadın ☐ Yaşın: _____

Hangi ülkeden geliyorsun? _____

II. Eğitim Durumun

Okuma yazma becerisi: Var ☐ Yok ☐

Okuma yazma becerisi (Latince harfler ile): Var ☐ Yok ☐

Var ise, hangi dillerde? _____

Kaç yıl okula gittin? _____

Eski okulundaki görmüş olduğun dersler:

- | | | | | |
|------------------------------------|----------------------|-----|-----------------------------------|---|
| ☐ Almanca | <input type="text"/> | Yıl | ☐ Sanat | ☐ Kimya |
| ☐ Matematik | <input type="text"/> | Yıl | ☐ Tarih | ☐ Politika |
| ☐ İngilizce | <input type="text"/> | Yıl | ☐ Biyoloji | ☐ Din Dersi |
| ☐ Spor | | | ☐ Fizik | ☐ Eğitim Bilimleri |

Diğer dersler: _____

İlgi duyduğun dersler:

Başka: _____

III. Gelmiş Olduğun Ülkedeki Dil Kullanımın

Ailen ile	_____
Arkadaşların ile	_____
Resmi yerlerde	_____
Eğitim kurumlarında	_____
Başka dilsel bilgilerin	_____

IV. Almanca Bilgin

Almanca'yı nerede öğrendin?	_____
Kaç yıldan beri Almanca dersi görüyorsun	_____

Almanca'yı okul dışında da öğrendin mi?	_____

V. Boş Zamanında Ne İle Meşgul Olursun?

Spor	☐
Müzik	☐
Sanat	☐
Zanaat	☐
Başka _____	

VI. İş Deneyimin

Yapmış olduğun stajlar

İş deneyimin

VII. Okul Ve Mesleki Geleceğin İle İlgili İsteklerin

VIII. İrtibata Geçebileceğimiz Kişi

Adı:		Telefon numarası:	
Adresi:		E-mail adresi:	

IX. Var Olan Yardımcı Araçların

İnternet erişimli cep telefonu	☐
İnternet bağlantısı bulunan bilgisayar	☐
Sözlük	☐
Başka _____	

X. Ders Çalışma Yerin

Evinde kimse tarafından rahatsız edilmeden ödevlerini yapabilir misin?

Ödevlerini başka öğrenciler ile okulda yapmak ister misin?
